

29th Sunday in Ordinary Time

INTRODUCTORY RITES

GATHERING SONG

O Love of God / Amor De Dios

Refrain: O love of God, gather us, amor de Dios, haznos uno,
that we may share the gifts we are given; para construir la
comunidad, para construir la comunidad.

En el agua de vida nos convertimos en cuerpo de Señor *Ref*

In the living water, we have become one body in the Lord. *Ref*

Hay diversos dones, pero un solo Dios que nos inspira. *Ref*

Many gifts of the Spirit, but the same God who works them in us all. *R*

Haznos una familia que se une por obras de tu amor. *Ref*

Make us all one family; bring us together to do the works of love. *Ref*

SIGN OF THE CROSS

Priest: In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit.

All: **Amen.**

GREETING

Priest: The grace of our Lord Jesus Christ, and the love of God,
and the communion of the Holy Spirit be with you all.

All: **And with your spirit.**

PENITENTIAL ACT

All: I confess to almighty God and to you, my brothers and sisters,
that I have greatly sinned, in my thoughts and in my words,
in what I have done and in what I have failed to do,
And, striking their breast, they say:
through my fault, through my fault, through my most grievous fault;
therefore I ask blessed Mary ever-Virgin, all the Angels and Saints,
and you, my brothers and sisters, to pray for me to the Lord our God.

The absolution by the Priest follows:

Priest: May almighty God have mercy on us, forgive us our sins,
and bring us to everlasting life.

All: **Amen.**

Cantor; All repeat Cantor; All repeat Cantor; All repeat

Lord, have mer - cy. Christ, have mer - cy. Lord, have mer - cy.

Music © 2018, Sarah Hart. Published by OCP. All rights reserved.

GLORIA

Glo-ry to God, Glo-ry to God in the high - est,
 and on earth peace to peo - ple of good will. We
 praise you, we bless you, we a - dore you, we glo - ri - fy
 you, we give you thanks for your great glo - ry, Lord
 God, heav - en - ly King, O God, al - might - y Fa - ther.
 Lord Je - sus Christ, On - ly Be - got - ten Son,
 Lord God, Lamb of God, Son of the
 Fa - ther, you take a - way the sins of the world, have
 mer - cy on us; you take a - way the sins of the
 world, re - ceive our prayer; you are seat - ed at the
 right hand of the Fa - ther, have mer - cy on
 us. For you a - lone are the Ho - ly One, you a -
 lone are the Lord, you a - lone are the Most High,
 Je - sus Christ, with the Ho - ly Spir - it, in the
 glo - ry of God the Fa - ther. A - men, a - men.

Text © 2010, ICEL. All rights reserved. Used with permission.
 Music © 2018, Sarah Hart. Published by OCP. All rights reserved.

COLLECT

Priest: Through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you
 in the unity of the Holy Spirit, one God, for ever and ever.

All: Amen

LITURGY OF THE WORD

FIRST READING

Isaiah 53:10-11

A reading from the book of the Prophet Isaiah

The LORD was pleased
to crush him in infirmity.
If he gives his life as an offering for sin,
he shall see his descendants in a long life,
and the will of the LORD shall be accomplished through him.
Because of his affliction
he shall see the light in fullness
of days;
through his suffering, my servant shall justify many,
and their guilt he shall bear.

El Señor quiso triturar a su siervo con el sufrimiento.
Cuando entregue su vida como expiación,
verá a sus descendientes, prolongará sus años
y por medio de él prosperarán los designios del Señor.
Por las fatigas de su alma, verá la luz y se saciará;
con sus sufrimientos justificará mi siervo a muchos,
cargando con los crímenes de ellos.

Lector: The word of the Lord.

All: **Thanks be to God.**

RESPONSORIAL PSALM



R. Lord, let your mer - cy be on us, as we place our trust in you.

Text © 1969, 1981, 1997, ICEL. All rights reserved. Used with permission.
Music: Owen Alstott, © 1977, 1990, OCP. All rights reserved.

SECOND READING

Hebrews 4:14-16

A reading from the letter of St. Paul to the Hebrews

Brothers and sisters:
Since we have a great high priest who has passed through the heavens,
Jesus, the Son of God,
let us hold fast to our confession.
For we do not have a high priest
who is unable to sympathize with our weaknesses,
but one who has similarly been tested in every way,
yet without sin.
So let us confidently approach the throne of grace
to receive mercy and to find grace for timely help.

Hermanos: Puesto que Jesús, el Hijo de Dios,
es nuestro sumo sacerdote, que ha entrado en el cielo,

mantengamos firme la profesión de nuestra fe.
En efecto, no tenemos un sumo sacerdote que no sea capaz de compadecerse de nuestros sufrimientos, puesto que él mismo ha pasado por las mismas pruebas que nosotros, excepto el pecado.
Acerquémonos, por lo tanto, con plena confianza al trono de la gracia, para recibir misericordia, hallar la gracia y obtener ayuda en el momento oportuno.

Lector: The word of the Lord.

All: Thanks be to God.

ALLELUIA:

Tu palabra me llena, Me llena, Señor.

Tu palabra me alimenta, Me alimenta, Señor.

Tu palabra alimenta mi espíritu. Tu palabra me llena de Gloria.

GOSPEL

Mark 10:35-45

Deacon: The Lord be with you.

All: And with your spirit.

Deacon: A reading from the holy Gospel according to Mark

All: Glory to you, O Lord.

James and John, the sons of Zebedee, came to Jesus and said to him, "Teacher, we want you to do for us whatever we ask of you."

He replied, "What do you wish me to do for you?"

They answered him, "Grant that in your glory we may sit one at your right and the other at your left."

Jesus said to them, "You do not know what you are asking.

Can you drink the cup that I drink or be baptized with the baptism with which I am baptized?"

They said to him, "We can."

Jesus said to them, "The cup that I drink, you will drink, and with the baptism with which I am baptized, you will be baptized; but to sit at my right or at my left is not mine to give but is for those for whom it has been prepared."

When the ten heard this, they became indignant at James and John.

Jesus summoned them and said to them,

"You know that those who are recognized as rulers over the Gentiles lord it over them,

and their great ones make their authority over them felt.

But it shall not be so among you.

Rather, whoever wishes to be great among you will be your servant; whoever wishes to be first among you will be the slave of all.

For the Son of Man did not come to be served

but to serve and to give his life as a ransom for many."

En aquel tiempo, se acercaron a Jesús Santiago y Juan, los hijos de Zebedeo, y le dijeron: "Maestro, queremos que nos concedas lo que vamos a pedirte". Él les dijo: "¿Qué es lo que desean?" Le respondieron: "Concede que nos sentemos uno a tu derecha y otro a tu izquierda, cuando estés en

tu gloria". Jesús les replicó: "No saben lo que piden. ¿Podrán pasar la prueba que yo voy a pasar y recibir el bautismo con que seré bautizado?" Le respondieron: "Sí podemos". Y Jesús les dijo: "Ciertamente pasarán la prueba que yo voy a pasar y recibirán el bautismo con que yo seré bautizado; pero eso de sentarse a mi derecha o a mi izquierda no me toca a mí concederlo; eso es para quienes está reservado".

Cuando los otros diez apóstoles oyeron esto, se indignaron contra Santiago y Juan. Jesús reunió entonces a los Doce y les dijo: "Ya saben que los jefes de las naciones las gobiernan como si fueran sus dueños y los poderosos las oprimen. Pero no debe ser así entre ustedes. Al contrario: el que quiera ser grande entre ustedes que sea su servidor, y el que quiera ser el primero, que sea el esclavo de todos, así como el Hijo del hombre, que no ha venido a que lo sirvan, sino a servir y a dar su vida por la redención de todos".

Deacon: The Gospel of the Lord.

All: Praise to you, Lord Jesus Christ.

HOMILY

THE CREED

All: I believe in one God,
the Father almighty,
maker of heaven and earth,
of all things visible and invisible.
I believe in one Lord Jesus Christ,
the Only Begotten Son of God,
born of the Father before all ages.
God from God,
Light from Light,
true God from true God,
begotten, not made, consubstantial with the Father;
through him all things were made.
For us men and for our salvation he came down from heaven,
At the words that follow, up to and including 'and became man', all bow.
and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary,
and became man.
For our sake he was crucified under Pontius Pilate,
he suffered death and was buried,
and rose again on the third day
in accordance with the Scriptures.
He ascended into heaven
and is seated at the right hand of the Father.
He will come again in glory
to judge the living and the dead
and his kingdom will have no end.
I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life,
who proceeds from the Father and the Son,
who with the Father and the Son is adored and glorified,
who has spoken through the prophets.
I believe in one, holy, catholic and apostolic Church.
I confess one Baptism for the forgiveness of sins
and I look forward to the resurrection of the dead

and the life of the world to come. Amen.

THE PRAYER OF THE FAITHFUL

All: Hear our prayer.

LITURGY OF THE EUCHARIST

Opportunity for online giving

OFFERTORY SONG

One Bread, One Body / Un Pan, Un Cuerpo

Refrain: One bread, one body, one Lord of all,
one cup of blessing which we bless.
And we, though many, throughout the earth,
we are one body in this one Lord.

Gentile or Jew, servant or free, woman or man, no more.

Estrillo: Un pan, un cuerpo, un solo Señor,
una copa de la bendición.
En nuestra propia diversidad,
un cuerpo somos en el Señor

Dones sin par, obras sin fin, mas uno en el Señor. *Refrain*

Grain for the fields, scattered and grown, gathered to one, for all.

Estrillo

All: **Blessed be God for ever (x2)**

Priest: Pray, brethren (brothers and sisters),
that my sacrifice and yours
may be acceptable to God,
the almighty Father.

All: **May the Lord accept the sacrifice at your hands
for the praise and glory of his name,
for our good
and the good of all his holy Church.**

Priest: Through Christ our Lord.

All: **Amen.**

THE EUCHARISTIC PRAYER

Priest: The Lord be with you.

All: **And with your spirit.**

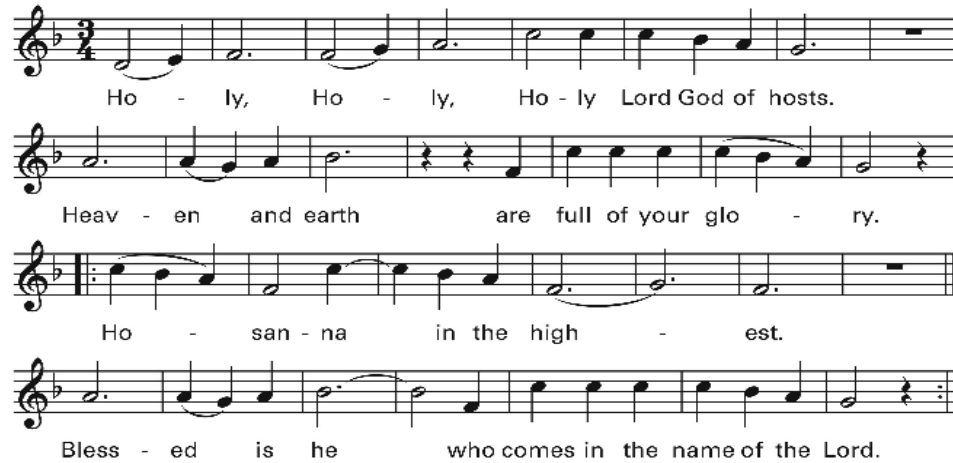
Priest: Lift up your hearts.

All: **We lift them up to the Lord.**

Priest: Let us give thanks to the Lord our God.

All: **It is right and just.**

HOLY



Ho - ly, Ho - ly, Ho - ly Lord God of hosts.
Heav - en and earth are full of your glo - ry.
Ho - san - na in the high - est.
Bless - ed is he who comes in the name of the Lord.

Text © 2010, ICEL. All rights reserved. Used with permission.
Music © 2018, Sarah Hart. Published by OCP. All rights reserved.

MEMORIAL ACCLAMATION



We pro-claim your Death, O Lord, and pro-fess your
Res-ur-rec-tion un-til you come a - gain.

Text © 2010, ICEL. All rights reserved. Used with permission.
Music © 2018, Sarah Hart. Published by OCP. All rights reserved.

Priest: Through him, and with him, and in him,
O God, almighty Father, in the unity of the Holy Spirit,
all glory and honor is yours, for ever and ever.

All: **Amen.**

THE COMMUNION RITE

THE LORD'S PRAYER

Priest: At the Savior's command and formed by divine teaching, we dare to say:

All: Padre nuestro que estás en el cielo,
santificado sea tu Nombre Padre nuestro venga tu reino,
se haga tu voluntad, así en la tierra como en el cielo.
Danos hoy nuestro pan de cada día,
perdona nuestras ofensas como todos nos perdonamos,
Señor. Danos hoy tu amor y tu alegría,
protégenos Del pecado y líbranos Del mal.
Padre nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu nombre.
Padre nuestro tuyo es el reino, tuyo es el reino, tuyo el poder y la Gloria, Señor.

Priest: Deliver us, Lord, we pray, from every evil, graciously grant peace in our days,
that, by the help of your mercy, we may be always free from sin
and safe from all distress, as we await the blessed hope

and the coming of our Savior, Jesus Christ.

All: For the kingdom, the power and the glory are yours now and for ever.

SIGN OF PEACE

Priest: Lord Jesus Christ, who said to your Apostles:
Peace I leave you, my peace I give you, look not on our sins,
but on the faith of your Church, and graciously grant her peace and unity
in accordance with your will.
Who live and reign for ever and ever.

All: Amen.

Priest: The peace of the Lord be with you always.

All: And with your spirit.

Deacon: Let us offer each other the sign of peace.

LAMB OF GOD

Cordero de Dios, Cordero de Dios
Que quitas el pecado del mundo
Ten piedad de nosotros
Ten piedad de nosotros (X2)

Cordero de Dios, Cordero de Dios
Que quitas el pecado del mundo
Danos la paz, Danos la paz. (4X).

COMMUNION

Priest: Behold the Lamb of God, behold him who takes away the sins of the world.
Blessed are those called to the supper of the Lamb.

**All: Lord, I am not worthy that you should enter under my roof,
but only say the word and my soul shall be healed.**

PRAYER FOR SPIRITUAL COMMUNION

My Jesus,

I believe that you are truly present in the most Blessed Sacrament.
I love you above all things and I desire to possess You within my soul.

Since I am unable at this moment to receive You sacramentally,
come at least spiritually into my heart.

I embrace You as being already there,
and unite myself wholly to You.

Never permit me to be separated from you. Amen

COMMUNION SONG

Tanging Yaman

Koro: Ikaw ang aking tanging yaman, na di lubusang masumpungan
ang nilikha Mong kariktan, sulyap ng 'Yong kagandahan.

Ika'y hanap sa t'wina, nitong pusong ikay lamang ang saya ,
Sa ganda ng umaga, nangungulila sa 'Yo, Sinta. **Koro**

Ika'y hanap sa t'wina, sa kapwa ko Kita lagging nadarama.
Sa Yong mga likha, hangad pa ring masdan ang 'Yong mukha **Koro**

Come to the Feast / Ven Al Banquete

Refrain: Ven, ven al banquete. Ven a la fiesta de Dios.
Here the hungry find plenty, here the thirsty shall drink
Ven a la cena de Cristo, come to the feast.

Like the child whose fishes and loaves fed the multitude,
in the Lord the Little we have,
broken and shared becomes abundant food. **Ref**

¿Quién le puede dar de comer a la multitude?
Con Jesús, al compartir lo poco que hay,
recibimos plenitude. **Ref**

In the stranger by our side,
in the least and last, in the thirst for justice we share,
Christ is here in the breaking of the bread. **Ref**

Los desamparados vendrán a partir
el pan y verán su dignidad de Nuevo en Jesús,
Salvador y Buen Pastor. **Ref**

PRAYER AFTER COMMUNION

Priest: Through Christ our Lord.

All: Amen

FINAL BLESSING

Priest: The Lord be with you.

All: And with your spirit.

Priest: May almighty God bless you,
the Father, and the Son, ✠ and the Holy Spirit.

All: Amen.

DISMISSAL

Deacon: Go in peace, glorifying the Lord by your life.

All: Thanks be to God.

RECESSIONAL SONG

En Via Tu Espiritu

Refrain: Envía tu Espíritu, envía tu Espíritu, envía tu Espíritu,
sea renovada la faz de la tierra.
Sea renovada la faz de la tierra.

Spirit of the living God, burn in our hearts, and make us
a people of hope and compassion. **Ref**

Wind of promise, wind of change, friend of the poor,
empower your people to make peace and justice. **Ref**

Breath of life and holiness, heal ev'ry wound, a
nd lead us beyond ev'ry sin that divides us. **Ref**

Envía tu Espíritu!